

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FABER		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 65/2014	Tietoja tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014	
M	110.0456.129		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums	
	P2611		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantotunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija
AEchood	55,4	kWh/a	AEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
EEC	A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase
FDEhood	31.4		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikidünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklasse	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Klasse for fluiddynamisk effektivitetsklasse	Klasse for fluiddynamisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikidünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase
LEhood	60	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Светоная эффективность	Valgustusõhusus	Apgaismojuma efektivitāte
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase
GFEhood	75,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringssefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfiltreringseffektivitet	Fettfiltreringseffektivitet	Fettfiltreringseffektivitet	Fettfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzkategorie der Fettfilter	Verfilteringssefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfiltreringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfiltreringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfiltreringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase
Qmin	270	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebästeluft	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minimi hastighet	Luftflöde vid minimi hastighet	Luftflöde vid minimi hastighet	Luftflöde vid minimi hastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvool minimumikiiruse	Minimālā gaisa plūsmas ātrums
Qmax	590	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebästeluft	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maximi hastighet	Luftflöde vid maximi hastighet	Luftflöde vid maximi hastighet	Luftflöde vid maximi hastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimumikiiruse	Maksimālā gaisa plūsmas ātrums
Qboost	730	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensiver Gebästeluft	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensa	Fluxo de ar a velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvool intensiivkiiruse	Palestinās gaisa plūsmas ātrums
SPEmin	49	dB	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebästeluft	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufdbutt akustisk buller for A-værdet lydeffektstælp ved minimi hastighet	Akustisk A-veid lydeffektstælp via luft ved laveste hastighet	Akustisk A-veid lydeffektstælp via luft ved laveste hastighet	Akustisk A-veid lydeffektstælp via luft ved laveste hastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon minimiikiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā
SPEmax	64	dB	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebästeluft	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufdbutt akustisk buller for A-værdet lydeffektstælp ved maximi hastighet	Akustisk A-veid lydeffektstælp via luft ved høveste hastighet	Akustisk A-veid lydeffektstælp via luft ved høveste hastighet	Akustisk A-veid lydeffektstælp via luft ved høveste hastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumikiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā
SPEboost	68	dB	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensiver Gebästeluft	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufdbutt akustisk buller for A-værdet lydeffektstælp ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeffektstælp via luft ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeffektstælp via luft ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeffektstælp via luft ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo de desactivación	Consumo de energia no modo de desativação	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbrukning i tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i standby-läge	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā
F	0,9		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014	
EEIhood	52,2		EEIhood	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitklements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors
Qbep	395,0	m3/h	Qbep	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss
Pbep	464	Pa	Pbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdaet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitto de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
Wbep	162,0	W	Wbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
WL	3,0	W	WL	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitto de ar máximo	Maximält luftflöde	Høveste luftflöde	Høveste luftflöde	Høveste luftflöde	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaisa plūsma
Emiddle	180	lux	Emiddle	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsusand parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas reitums visefektīvākajā punktā
Lwa	64	dB	Lwa	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Lichtanlage	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt for belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nominaalvõime	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Genomsnittlig belysning över kylan	Genomsnittlig belysning över kylan	Genomsnittlig belysning över kylan	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustus tase pliidi pinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma gaistošanas virsmas uzstādījumā
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora en el ajuste máximo	Nível de potência sonora na configuração máxima	Ljudeffektivitvid vid maximi inställning	Lydeffektivitvid ved høveste instilling	Lydeffektivitvid ved høveste instilling	Lydeffektivitvid ved høveste instilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie maksimālās uzstādījuma
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	RÅD FOR ENERGIBESPARING	ENERGIASAASTUNO OUVUJA	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ	ENERGIASAASTUNÕU ANDEN	PADOMI ENERGIJAS TAUPĀŠANAI	
			1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche entfernt werden	1) Begin de kookproces op de laagste snelheid in warmer u met koken moisture en controleren de vochtgehaltesgraad te regelen en kookluchtjes te verwijderen	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Start kjøkkenventilten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt	1) Start kjøkkenventilten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt	1) Start kjøkkenventilten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt	1) Käynnistä liestulatuimen minimi nopeudella ruokailualue aloltaaessasi kosteuden vähentämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöstä	1) Tõuvalmistamise algul lülita minimaalsel kiirusele, et kontrollida niiskust ja eemaldada toiduõhust	1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления запаха из кухни	1) Tõuvalmistamise algul lülita minimaalsel kiirusele, et kontrollida niiskust ja eemaldada toiduõhust	1) Tõuvalmistamise algul lülita minimaalsel kiirusele, et kontrollida niiskust ja eemaldada toiduõhust	
			2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	2) Use boost speed only when it is strictly necessary	2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.	2) Die Geschwindigkeit der Haube nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt.	2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u strikt noodzakelijk is	2) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig	2) Käytä suora nopeutta vain jos se on välttämätöntä	2) Kasutada intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо	2) Kasutada intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	2) Kasutada intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	2) Kasutada intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik
			3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Augmenter la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le nécessite.	3) Die Geschwindigkeit der Haube nur dann erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt.	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera	3) Øke koksflåktens hastighet endast når det er absolut nødvendig	3) Øke koksflåktens hastighet endast når det er absolut nødvendig	3) Øke koksflåktens hastighet endast når det er absolut nødvendig	3) Lisää liestulatuimen nopeutta vain kun höyryn määrä siltä vaatii	3) Foreg kun ømhøstens hastighet, når dampmængden kræver det	3) Повышайте скорость работы вытяжки, только когда этого требуют наличие большого количества пара	3) Suruendage pliikukim kiirust ainult siis, kui see on vajalik	3) Suruendage pliikukim kiirust ainult siis, kui see on vajalik	3) Suruendage pliikukim kiirust ainult siis, kui see on vajalik
			4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori.	4) Maintain clean the filter or clean the filters of the hood to optimize efficiency	4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	4) Die Filter der Haube nur dann reinigen, wenn sich viel Dampf entwickelt.	4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie-efficiëntie te optimaliseren.	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiores	4) Hold filteret rent for at optimere fætt- og lugtfilterens effektivitet.	4) Hold filteret rent for at optimere fætt- og lugtfilterens effektivitet.	4) Hold filteret rent for at optimere fætt- og lugtfilterens effektivitet.	4) Puhasta liestulatuimen suodattimen ja hajuin poiston optimaaliseksi	4) Hold enhættens funktion og lugtfilteret i optimal tilstand for at optimere deres funktion i af og modtøgen.	4) Поддерживайте фильтр/фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	4) Hoidke pliikukim filtreeritud rasva ja lõhna eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks puhtana.	4) Hoidke pliikukim filtreeritud rasva ja lõhna eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks puhtana.	4) Hoidke pliikukim filtreeritud rasva ja lõhna eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks puhtana.
			Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referansstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vittemnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatiivilised: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Додавач технична информация про вироб, згідно з 65/2014	Garninio kortelės informacija pagal 65/2014	Skoda tat-Taġġir tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékkatalógus információi	Informace o kanë výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informări de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnik listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην τακτική του προϊόντος 65/2014	Ürün listi bilgisi, 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bileq Tairge de réir Umh. 65/2014
M	110.0456.129 P2611	S Назва поставщика M Идентификация модели	Tieklojo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem it-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikační model	Meno dodávateľa Identifikačný model	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacija modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi bilgisi Model Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Naziv dobavljača Oznaka modela	Ainm an tsoláirí Aitheantas an mhóidil
AEChood	55,4	Щорічне споживання Metinis energijos suvartojimas	Щорічне споживання Metinis energijos suvartojimas	I-konsum annvial tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consom energetig anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	Idió Fuinnim in aghaidh na Bílana
EEC	A	Клас энергоэффективности	Enerģijas efektivitātes klase	I-klassi tal-efiċjenza ta'fluiddinamika	Energiatahatékonyag besorolás	Třída energetické účinnosti	Ročná energetická spotřeba	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije	Κλάση ενεργειακής učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta
FDEhood	31,4	Пародинамичная эффективность	Skaicis dinamisk efektyvumas	I-klassi tal-efiċjenza ta'fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyags	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamičnosť	Clasa de eficiență hidrodynamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Letna poraba energije	Κλάση δυναμικής učinkovitosti	Siv Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамиката на флуида	Ефикасност динамиче флуида	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhan
FDEC	A	Клас пародинамичной эффективности	Skaicis dinamisk efektyvumas	I-klassi tal-efiċjenza ta'fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyags	Třída fluidní dynamické účinnosti	Hydrodynamičnosť	Clasa de eficiență hidrodynamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Letna poraba energije	Κλάση δυναμικής učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhan
LEhood	A	Эффективность освещения	Apšvietimo efektyvumas	I-klassi tal-efiċjenza ta'-Tidvil	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Ročná svetelná účinnosť	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetle	Letna poraba energije	Κλάση φωτεινής učinkovitosti	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветлявања	Aicme Eifeachtúlachta Solais
LEChood	60	Эффективность освещения	Apšvietimo efektyvumas	I-klassi tal-efiċjenza ta'-Tidvil	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Ročná svetelná účinnosť	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetle	Letna poraba energije	Κλάση φωτεινής učinkovitosti	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветлявања	Aicme Eifeachtúlachta Solais
LEC	A	Эффективность фильтрации	Riebalų filtravimo efektyvumas	I-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassajiet	Zársűrűsítési hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protikukové filtrace	Zaisűrűsítési hatékonyság besorolás	Clasa de eficiență protikuková filtrace	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protimasočne filtracije	Letna poraba energije	Κλάση αποδοχής učinkovitosti	Yağ Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања мазти	Eifeachtúlacht an Sagadhi Gréise
GFEhood	75,1	Клас эффективности фильтрации	Riebalų filtravimo efektyvumas	I-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassajiet	Zársűrűsítési hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protikukové filtrace	Zaisűrűsítési hatékonyság besorolás	Clasa de eficiență protikuková filtrace	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protimasočne filtracije	Letna poraba energije	Κλάση αποδοχής učinkovitosti	Yağ Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања мазти	Aicme Eifeachtúlachta an Sagadhi Gréise
GFEC	C	Поток повтвры при минимальной ширдоты	Oro srautas minimali šviedžio	I-Fluss tal-Arja Minimu waqt užu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Légáramlás minimális fordulatszám	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy predkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Выдачуток потот при минимальной скорости	Прототк ваздуха при минималној брзини	Aersheabhadh Iosta le ghrádhúis
Qmin	270	Поток повтвры при максимальной ширдоты	Oro srautas maksimali šviedžio	I-Fluss tal-Arja Massimo waqt užu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Légáramlás maximális fordulatszám	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy predkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Yükün hızda hava akışı	Выдачуток потот при максимальной скорости	Прототк ваздуха при максималној брзини	Aersheabhadh Uasta le ghrádhúis
Qmax	590	Поток повтвры при пидиченной ширдоты	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	I-Fluss tal-Arja I-limittala intensiwa puzi "garensa nardzianowa"	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Légáramlás intenzív fordulatszám	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy predkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yükün hızda hava akışı	Выдачуток потот при усилеиной скорости	Прототк ваздуха при појачаној брзини	Aersheabhadh an diasnoir/ "an ascúir"
Qboost	730	Равенство эмиссии шума в повтвры за ширдоту A пид макс. ширдоты.	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam garso spaudimui A pūc. max. šviedžio.	I-Emissionoj Akustici, ppezati għat-frekwenza A il-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomás szint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Levegőben mért A hangnyomás szint intenzív fordulatszám	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy predkości minimalnej	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaraki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Равенство звукова мощиот при изыеряиной а атмосфере при минимальной брзини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ауау при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathaithe ar an luas isair
SPEmin	64	Равенство акустического шума в повтвры за ширдоту A пид макс. ширдоты.	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam garso spaudimui A pūc. max. šviedžio.	I-Emissionoj Akustici, ppezati għat-frekwenza A il-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomás szint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Levegőben mért A hangnyomás szint intenzív fordulatszám	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy predkości minimalnej	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Maximum hızda havadaraki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Равенство звукова мощиот при изыеряиной а атмосфере при максимална брзини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ауау при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathaithe ar an luas isair
SPEmax	64	Равенство акустического шума в повтвры за ширдоту A пид макс. ширдоты.	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam garso spaudimui A pūc. max. šviedžio.	I-Emissionoj Akustici, ppezati għat-frekwenza A il-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomás szint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Levegőben mért A hangnyomás szint intenzív fordulatszám	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy predkości minimalnej	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Maximum hızda havadaraki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Равенство звукова мощиот при изыеряиной а атмосфере при максимална брзини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ауау при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathaithe ar an luas isair
SPEboost	68	Равенство акустического шума в повтвры за ширдоту A пид макс. ширдоты.	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam garso spaudimui A pūc. max. šviedžio.	I-Emissionoj Akustici, ppezati għat-frekwenza A il-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomás szint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Levegőben mért A hangnyomás szint intenzív fordulatszám	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy predkości minimalnej	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yükün hızda havadaraki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Равенство звукова мощиот при изыеряиной а атмосфере при максимална брзини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ауау при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathaithe ar an luas isair
PO	0,49	Watt	Watt	I-konsum tal-enerġija tiil-modaltà Miti	Áramfogyasztás off (ki) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnuto	Consum de curent in modul oprit	Zužycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopljenosti	Kapalı Modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idió cumhachta agus é sa mhodh múchta
Ps	N/A	Watt	Watt	I-konsum tal-enerġija tiil-modaltà Sterinja	Áramfogyasztás standby (készenléti) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent in modul standby	Zužycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu stanja pripravljenosti	Potrošnja električne energije u načinu stanja pripravljenosti	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Kapalı Modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idió cumhachta agus é sa mhodh fúreasach
F	0,9	Додаткова информация згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szert	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Εππληκρωμένες πληροφορίες βάσει 66/2014	Ekstra bilgiler 66/2014'a göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Breise de réir Umh. 66/2014
EEIhood	52,2	F Коэффициент эффiciencyа часу	Liko padidėjimo faktoris	Fattur ta' zieda fil-pin	Időnévelési együttható	Koeficient nárustu v čase	Faktor zvýšenia času	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podajanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на нарастване на времето	Фактор временског повећања	Fachtóir méadaithe ama
Qbep	395,0	Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	I-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyags mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής učinkovitosti	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh
Pbep	464	Вимірювання ширдоты повтвры на мінімальной ширдоты	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-arja mkeġla fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyags mellett mért légohozam	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prítok vzduchu merený v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza zmierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Oran verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измерено въздушно напaнe в точката на най-висока ефективност	Мерени приток ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersreafa tohmaiste ag an bpointe éifeachtúla is fearr
Qmax	730,0	Вимірювання тиску повтвры на мінімальной ширдоты	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja mkeġla fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyags mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu merený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza zmierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Oran verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно напaнe в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersbhú tohmaiste ag an bpointe éifeachtúla is fearr
WL	3,0	Вимірювання тиску повтвры на мінімальной ширдоты	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja mkeġla fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyags mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu merený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza zmierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Oran verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно напaнe в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersbhú tohmaiste ag an bpointe éifeachtúla is fearr
Emiddle	180	макс. потк повтвры	Maksimalus oro srautas	I-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prítok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni protok	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	максимален въздушен поток	максималан проток ваздуха	Aersheabhadh uasta
Lwa	64	Вимірювання споживання електроенергії у точці макс. ширдоты	Išmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-kontribut tal-enerġija esant didžiausiam ta'efiċjenza massima	A legjobb hatékonyags mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrická napájení měřená v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický prtok meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne zmierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektrikno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektrikno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Oran verimli noktada ölçülmüş elektrik güç girişi	Измерена електрична мощиот на точката на най-висока ефективност	Мерена улазна електрична снага у тачни највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí tohmaiste ag an bpointe éifeachtúla is fearr
WL	3,0	Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	I-gawna nominali tas-sistema tal-tidvil	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustelavnog osvetljenog	Nazivna moc sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sistemin nominal gücü	Номинална мощиот на осветлителната система	Номинална снага система осветлявања	Cumhacht ainmíuail an chórais solaithe
Emiddle	180	Средняя равенство разпaнe на повтвры на повтвры плити	Vidutinis lygis patvirtintas apšvietimo sistemos galios	I-luminazzjoni medja razpánje apšvietimo i-gawna tal-tidvil i-wicc għat-tisjir	A világítás rendszer átlagvilágítása a főzslápolon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Průmerné osvetlenie systému osvetlenia na varné plochy	Putere nominală a sistemului de iluminat pe plăt	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno osvetljenje sustelavnog sustelavn						